



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia
222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103
Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesano /
Archdiocesan Events
Páginas / Pages 1

Instituto Católico /Catholic Institute
Página / Pages 2, 3, 4

Oficina Católicos Hispanos / OHC
Página / Page 5

Otros eventos / Other Events
Páginas / Pages 6, 7, 8

Recursos / Resources
Páginas / Pages 9, 10

¡ÚLTIMA SEMANA PARA REGISTRARSE! SE CIERRA EL DOMINGO 9 DE OCTUBRE

CONFERENCIA DE MUJERES CATÓLICAS DE LA ARQUIDIOCESIS DE FILADELFIA 2022



No Tengas Miedo

ENCONTRANDO TU LIBERTAD EN CRISTO

El sábado 22 de octubre del 2022
Fiesta de San Juan Pablo II
9:00 AM a 4:30 PM

Papa Francisco dice:



«El verdadero
poder es el
servicio»

Pope Francis says:

“The real power is
service”

Sesión en español



Presentadora

Martha Reyes
Psicóloga, presentadora
internacional y música

Charlas:

«Encontrando tu libertad en Cristo»
«Jesucristo, nuestro sanador»



Misa de apertura

Arzobispo
Nelson J. Pérez
Celebrante



Hora santa

Obispo
John J. McIntyre
Preside

Lugar

Santuario de Nuestra Señora
de Czestochowa
654 Ferry Road
Doylestown, PA



Registración

- \$60 por persona
- \$50 por persona en grupo de 5 o más
- \$20 por estudiante universitaria
- \$15 por hermana religiosa o
mujer consagrada

Incluye

- ✓ Charlas
- ✓ Concierto de música
- ✓ Desayuno ligero y almuerzo
- ✓ Bolsa de hospitalidad y
mucho más

Hay becas disponibles. Contacte a hispanos@archphila.org o 215-667-2820. Registración anticipada requerida.
No se aceptarán registraciones ese día. Último día de registración 1 de octubre o hasta agotar cupos.

www.catholicwomensconference.org

For Information in English:
www.catholicwomensconference.org



2022
ÚLTIMO TALLER
PRE-CANÁ
Noviembre:
Sáb. 12 & Dom. 13
Información & registro:
Blanca N. Herrera, coordinadora
215-667-820
bherrera@archphila.org
Previa registración requerida

2022
LAST PRE-CANA
WORKSHOP
November:
Sat. 12 & Sun. 13
Information & registration:
Blanca N. Herrera, Coordinator
215-667-2820
bherrera@archphila.org
Previous registration is required

FECHAS 2023 . . . DATES 2023

FECHAS PRE-CANÁ 2023

Febrero: Sábado 18 & Domingo 19
Junio: Sábado 10 & Domingo 11
Noviembre: Sábado 11 & Domingo 12
Información & registro:
Blanca N. Herrera, coordinadora
215-667-2820
bherrera@archphila.org
Registración previa es requerida

PRE-CANA DATES 2023

February: Saturday 18 & Sunday 19
June: Saturday 10 & Sunday 11
November: Saturday 11 & Sunday 12
Information & registration:
Blanca N. Herrera, Coordinator
215-667-2820
bherrera@archphila.org
Previous registration is required

FECHAS 2023 QUINCEAÑERAS

Febrero: Sábado 11
Junio: Sábado 03
Septiembre: Sábado 16
Información y registro:
Blanca N. Herrera, coordinadora
215-667-2820
bherrera@archphila.org
Previa registración es requerida

2023 DATES QUINCEAÑERAS

February: Saturday 11
June: Saturday 03
September: Saturday 16
Information y registration:
Blanca N. Herrera, Coordinator
215-667-2820
bherrera@archphila.org
Previous registration is required



INSTITUTO CATÓLICO HISPANO

ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA

PROGRAMA 2022: SACRAMENTOS - MÓDULO I

Curso de 8 sesiones • 7:00 - 9:00 PM • Instructor: Rev Juan Alberto Cárdenas



TAN CERCA DE MÍ: LOS 7 SACRAMENTOS Módulo 1

*Un curso de formación teológica sobre los
Sacramentos y como nos permiten tener un
encuentro personal con Cristo.*

*El curso tendrá tres módulos, de ocho clases cada
uno, con el primero enfocándose en la gracia,
nuestra creación y existencia, y los
Sacramentos de Iniciación:
Bautismo, Confirmación y Eucaristía.*



INSCRIPCIÓN - POR FAVOR, ESCRIBA CLARO Y CON LETRA DE MOLDE

Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, Eucaristía

LUGAR: Anunciación B.V.M. - 1511 S. 10 St. Philadelphia, PA 19147, .

FECHAS: Oct. 14, 21, 28; Nov. 04, 11, 18; Dic. 02, 09 • DÍA: VIERNES • HORA: 7:00 - 9:00 PM

Cuota: Individual \$40.00 • Esposos \$60.00

Nombre _____

Cel _____ Otro _____

E-Mail _____ Parroquia _____

Para información y registración

Blanca Herrera: 215-667-2820 / Fax 215 587-3561 / bherrera@archphila.org



INSTITUTO CATÓLICO HISPANO

ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA

PROGRAMA: SACRAMENTOS MÓDULO I

Curso de 8 sesiones de 7:00 • 9:00 PM • Instructor: Rolando Da Costa

TAN CERCA DE MÍ:
LOS 7 SACRAMENTOS
Módulo 1

*Un curso de formación teológica sobre los
Sacramentos y como nos permiten tener un
encuentro personal con Cristo.*

*El curso tendrá tres módulos, ocho clases cada
uno, el primero enfocándose en la gracia,
nuestra creación y existencia, y los
sacramentos de
Iniciación: Bautismo, Confirmación y Eucaristía.*



Inscripción - POR FAVOR, ESCRIBA CLARO Y CON LETRA DE MOLDE

Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, Eucaristía

Lugar: San Carlos Borromeo - 1731 Hulmville Rd., Bensalem, PA 19020 (edificio colegio)

FECHAS: Oct. 14, 21, 28; Nov. 04, 11, 18; Dic. 02, 09 • DÍA: VIERNES • HORA: 7:00 - 9:00 PM

Cuota: Individual \$40.00 • Esposos \$60.00

Nombre _____

Cel _____ Otro _____

E Mail _____ Parroquia _____

Para información o registración

Blanca Herrera: 215-667-2820 / Fax 215 587-3561 / bherrera@archphila.org



DESDE LA OFICINA / *FROM OUR OFFICE*



¡NO TE LO PIERDAS!



MANTÉNGASE EN CONTACTO CON LA OFICINA PARA
HISPANOS CATÓLICOS
CON ACTUALIZACIONES Y NOTICIAS.



ESCANEANDO EL CÓDIGO
O
ENVÍA UN TEXTO A OHC
AL NÚMERO
84576

REGÍSTRESE EN LÍNEA
[HTTPS://PHILLYOHC.FLOCKNOTE.COM](https://phillyohc.flocknote.com)





OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS





100
YEARS
REMEMBER
RENEW
REJOICE

SAN AMBROSIO

CALENDARIO
CENTENARIO

2022

ENERO 16 - Misa de Apertura con el Arzobispo Perez

FEBRERO 13 - Bendición de Parejas Católicas

MARZO 6 - Festival de Comida Multicultural

ABRIL 8 - Pescado Frito en Cuaresma

MAYO 7 - Primer Flea Market de San Ambrosio

JUNIO 25 - Picnic de la Parroquia, 100 Años de Comunidad!

SEPTIEMBRE 8 - Cumpleaños de la Santa Virgen Maria

OCTUBRE 1 - Misa en Memoria de los Sacerdotes, Religiosas el Clero que sirvieron en San Ambrosio

NOVIEMBRE 13-15 - Retiro Parroquial de las 40 Horas

2023

ENERO 6 - La Epifanía, Celebración para los niños y familias

FEBRERO 12 - Bendición de Parejas Católicas

MARZO 17 - Comida del Día de San Patricio "Beef and Beer"

ABRIL 21 - Gala del Centenario de la Parroquia San Ambrosio

MAYO 7 - Dedicación del Pasillo Memorial de San Ambrosio

JUNIO 25 - Misa de Clausura con el Arzobispo Perez

QR Code: 

facebook: 

instagram: 

QR Code: 

San Ambrosio
401
Roosevelt Blvd.
Phila. PA. 19120
215-329-7900

St. Ambrose Parish 2022-2023 Calendar
Announcing the next event

September 8, 2022 — The Nativity of the Blessed Virgin Mary (Feast)

RCC DE FILADELFIA TE INVITA A UNA TARDE DE AGRADECIMIENTO
EN ADORACION Y ALABANZA CON EL ESPIRITU SANTO

THE CCR OF PHILADELPHIA INVITES YOU TO AN AFTERNOON
OF GRATITUDE THROUGH PRAISE AND WORSHIP WITH THE HOLY SPIRIT

Alegrate Pueblo! Rejoice!

**"Y ALABA AL SEÑOR PORQUE EL ES BUENO"
"AND PRAISE THE LORD FOR HE IS GOOD"**

16 DE OCTUBRE 2022

DOMINGO/SUNDAY

**VEN, PUERTAS ABIERTA PARA TODOS!
COME, OPEN DOORS TO ALL!**

3:00 PM - 5:30 PM

PARROQUIA SANTO INNOCENTE/HOLY INNOCENTS PARISH
1337 E. HUNTINGPARK AVE. PHILA. PA 19124
EN EL SALON /IN THE HALL

SAVE-THE-DATE

Our Philadelphia home event of...

2022

INCYC

WALKING ON WATER

CAMINANDO SOBRE EL AGUA

Saturday Nov. 19, 2022

@Immaculata University

The day event seeks to bring the National Catholic Youth Conference experience to our teens in 8th thru 12th grade right here in Philadelphia! Day will feature talks, workshops, breakout sessions, Adoration, Mass, and loads more.

**Stay tuned for more details.*

An event of the Office for Ministry with Youth, Archdiocese of Philadelphia
PhillyOMY@archphila.org | 215.587.3714 |   @PhillyOMY

Solo
en
inglés

OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS

“Come and See”

John 1:39

December

9 -10, 2022



A weekend for Hispanic men
of high school age and older
to experience life at Saint Charles Borromeo
Seminary and to learn how to discern a vocation.

The weekend will begin at 7:00 PM on
Friday and conclude at 6:00 PM on Saturday.

Prior registration is required.

To register please contact the
Office for Hispanic Catholics at 215-667-2820 by
December 1, 2022.

SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY
100 WYNNEWOOD RD., WYNNEWOOD 19096

«Ven y Verás»

Juan 1:39

Diciembre

9 y 10 del 2022



Un fin de semana para hombres hispanos
en edad de secundaria, o mayores, para
experimentar la vida en el Seminario San
Carlos Borromeo y para aprender cómo
discernir una vocación.

El fin de semana comenzará a las 7:00 PM el
viernes y terminará el sábado a las 6:00 PM.

Registración previa es requerida.

Para registrarse llame a la
Oficina para Católicos Hispanos
al 215-667-2820 antes del 1 de diciembre.

SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY
100 WYNNEWOOD RD., WYNNEWOOD PA 19096



OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS



To request a paper Registration Form call:
215-587-3530 or email
opd@archphila.org

*Journeying Together:
Communion,
Participation & Mission*

October 11, 12, & 13, 2022

Malvern Retreat House

REGISTER ONLINE NOW
<https://opdarchphilly.org/>

Cost: Free Will Donation

RETIRO PARA ADULTOS CON DISCAPACIDADES

Caminando juntos: Comunión, participación & misión

Octubre 11, 12 y 13 del 2022 en Malvern Retreat House

To register online: <https://opdarchphilly.org/> ○ ○ ○ En inglés solamente

Para información: 215-587-3530 ○ ○ ○ Costo: Donación voluntaria

Anuncio

Hay una posición disponible de Director de Ministerio en Español, de tiempo completo, en la parroquia Santa Inés (Saint Agnes), en West Chester, PA .

El candidato debe ser un católico practicante, en buenos términos con la Iglesia. Además, debe ser una persona de oración, comprometida con la auténtica enseñanza de la fe católica. El Director del Ministerio en Español reporta directamente al párroco y al sacerdote celebrante de la misa en español.

Se requieren excelentes habilidades de comunicación e informática en inglés y español. Conocimientos en Google Suite, Word y Excel. Se necesita atención a los detalles mientras se trabaja de forma independiente.

Candidatos, envíen su hoja de vida directamente a Charles J Maruzzella a
jobs@saintagnesparish.org

Announcement

A full-time, Director of Ministry in Spanish, position is available at Saint Agnes Parish, West Chester, PA.

The candidate must be a practicing Catholic, in good standing with the Church. Additionally, he/she is a person of prayer who is committed to the authentic teaching of the Catholic faith.

The Director of Ministry in Spanish reports directly to the Pastor and to the Celebrant of Mass in Spanish.

Excellent communication and computer skills are required in English and Spanish.

Knowledge in Google Suite, Word and Excel. Attention to details while working independently is needed.

*Candidates, please send resume directly to Charles J Maruzzella at
jobs@saintagnesparish.org*



NINGUN
HUMANO
ES
ILEGAL



SERVICIOS LEGALES DE INMIGRATORIOS

SERVICIOS QUE OFRECEMOS

- Naturalización y ciudadanía
- Peticiones de Familia
- Ajuste del estatus
- Procesamiento consular
- Perdones de inadmisibilidad
- Autorización de Laboral
- Reemplazar / Renovar la Residencia
- Visa de Empleados Religiosos (R-1)
- Estatus de Protección Temporal (TPS)
- Acción Deferida para los Llegados en la Infancia (DACA)
- Alivio por Víctimas de Crímenes Graves (U/T Visas)
- Alivio por Víctimas de Abuso Doméstico (VAWA)
- Asilo / Aplazamiento de Expulsión / Tratado contra la Tortura (CAT)
- Defensa de Deportación / Expulsión
- Representación ante el Tribunal de Inmigración
- Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Inmigración
- Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Estados Unidos

sitio web: ImmigrationLegalServices.org

Llaman (215) 854-7019

correo electrónico:

ImmigrationLegalServices@chs-adphila.org

Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes Boletín informativo
Enero 2022

PROMISE TO PROTECT. PLEDGE TO HEAL

Apoyando a niños y jóvenes que han experimentado trauma

Estar involucrado en un accidente grave, un delito violento o una pandemia mundial puede ser extremadamente estresante para los niños y jóvenes. Incluso si no se ven afectados directamente, pueden quedar traumatizados por la exposición repetida a las noticias y las redes sociales. Ya sea que vivieron el evento en sí, lo presenciaron o experimentaron estrés traumático posteriormente, ellos pueden verse afectados por una variedad de emociones intensas, confusas y aterradoras.



[Leer más](#)

Conexiones en la salud mental de los niños

Nuestras comunidades parroquiales pueden desempeñar un papel importante en la promoción de la salud mental en los niños, y ayudarlos a construir bases sólidas para la vida. Los cimientos de la salud mental se construyen temprano en la vida. Las experiencias tempranas en la vida de los niños, que incluyen las relaciones con los padres, cuidadores, parientes, maestros, pastores, miembros de la comunidad y compañeros, ayudan a moldear sus cerebros en desarrollo. Al igual que las raíces de un árbol, la salud mental proporciona una base esencial para el desarrollo del niño. Cuando ocurren alteraciones en el proceso de desarrollo, la capacidad del niño para aprender y relacionarse con los demás puede verse afectada por toda la vida.



[Leer más](#)

Si usted está buscando recursos de salud mental y de comportamiento. NAMI son las personas que ayudan a localizar grupos de apoyo y programas educativos.

LÍNEA DE AYUDA DE AMNI: 1-888-264-7972

Sitio web de NAMI: <https://www.namikeystonepa.org/>



La Voz sale al aire cada domingo en las siguientes estaciones:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM a las 10:30 a.m.
(Condados de Filadelfia & Camden)

WISP 1570 AM a las 5:00 p.m.
(Bucks, Delaware, Montgomery,
y parte del Condado de Filadelfia)

WCOJ 1420 AM a las 5:00 p.m.
(Condado de Chester)



WFJS 1260 AM a las 5:00 p.m.
(Trenton/Princeton, Nueva Jersey
y el Condado de Bucks)

WFJ 89.3 FM a las 5:00 p.m.
(Freehold/Colts Neck/Spring Lake, Nueva Jersey)



La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos es un ministerio católico semanal dinámico e interactivo en español que promueve la fe a través de diálogo, música y oración.



La Voz airs every Sunday on:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM at 10:30 a.m.
(Philadelphia County & Camden County)

WISP 1570 AM at 5:00 p.m.
(Bucks, Delaware, Montgomery and
part of Philadelphia County)

WCOJ 1420 AM at 5:00 p.m.
(Chester County)



WFJS 1260 AM at 5:00 p.m.
(Trenton/Princeton, New Jersey/Bucks County)

WFJ 89.3 FM at 5:00 p.m.
(Freehold/Colts Neck/Spring Lake,
New Jersey)



"La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos" is an up-tempo, interactive program that brings the Catholic faith closer to people's lives through discussion, music, and prayer.



Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el *hashtag* **#HispanosPhilly** en la página

«Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano»

el siguiente enlace: **www.facebook.com/HispanosPhilly**

*Visit our page, “like it” and share with us in the virtual world. Please use the hashtag **#HispanosPhilly** on the page “Arquidiócesis de Filadelfia -Ministerio Hispano” or in the link above.*



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore **CatholicPhilly.com**
- Inscribese para recibir nuestro e-boletín en **<http://catholicphilly.com/newsletter/>** y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

The Archdiocese of Philadelphia’s official Catholic news outlet, offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.

- To read Archbishop Pérez messages visit **<http://bit.ly/2usoOpk>**
- Explore **CatholicPhilly.com**
- Sign up for our e-newsletter at **<http://catholicphilly.com/newsletter/>** to receive the latest Catholic news twice a week

Envíe información para el boletín de noviembre del 2022 no más tarde del 20 de octubre del 2022
a: **bherrera@archphila.org**

*Send the information for November 2022 issue no later than October 20, 2022 to: **bherrera@archphila.org***